

\* Detafix-Color

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

## **RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise**

### **1.1. Identificateur de produit**

#### **Nom commercial**

Detafix-Color

### **1.2. Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées**

#### **Utilisation de la substance/mélange**

spotting agent

### **1.3. Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité**

#### **Adresse/Fournisseur**

CHEMIE AG

Alte Tiefenastr. 4d

CH-3048 Worblaufen

No. de téléphone 031 / 917 44 22

No. Fax 031 / 917 44 20

Service émetteur /  
téléphone Hr. R. Arnold Tel.: 031 / 917 44 22

Adresse email: info@chemieag.ch / www.chemieag.ch

Web: www.chemieag.ch

#### **Adresse/fabricant**

BÜFA Reinigungssysteme GmbH &amp; Co. KG

August-Hanken-Str. 30

26125 Oldenburg

No. de téléphone +49 441 9317 0

No. Fax +49 441 9317 100

Service émetteur /  
téléphone Department product safety / +49 441 9317 108

E-Mail produktsicherheit-rs@buefa.de

### **1.4. Numéro d'appel d'urgence**

Numéro ORFILA (INRS) : + 33 (0)1 45 42 59 59

Tox Info Suisse (24h) 145

## **RUBRIQUE 2: Identification des dangers \*\*\***

### **2.1. Classification de la substance ou du mélange**

#### **Classification (règlement (CE) no 1272/2008)**

Skin Irrit. 2 H315

Eye Dam. 1 H318

Aquatic Chronic 3 H412

Produit classé et étiqueté d'après le règlement (CE) no 1272/2008.

Pour l'explication des abréviations voir section 16.

### **2.2. Éléments d'étiquetage**

#### **Étiquetage selon le règlement (CE) no 1272/2008**

#### **Pictogrammes de danger**



\* Detafix-Color

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

**Mention d'avertissement**

Danger

**Mentions de danger \*\*\***

H315 Provoque une irritation cutanée.  
 H318 Provoque de graves lésions des yeux.  
 H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

**Conseils de prudence \*\*\***

P273 Éviter le rejet dans l'environnement.  
 P280.2 Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage.  
 P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.  
 P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.  
 P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**composants dangereux déterminants pour l'étiquetage (règlement (CE)1272/2008)**

contient \*\*\* docusate sodique; Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs. amides de coco, N,N-bis(hydroxyéthyl)

**2.3. Autres dangers**

Le produit ne contient pas de substances PBT/vPvB.

**RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants \*\*\*****3.2. Mélanges****Composants dangereux \*\*\*****2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol**

No. CAS 112-34-5  
 No. EINECS 203-961-6  
 Numéro d'enregistrement 01-2119475104-44-XXXX  
 Concentration >= 10 < 25 %

Eye Irrit. 2 H319

**amides de coco, N,N-bis(hydroxyéthyl)**

No. CAS 68603-42-9  
 No. EINECS 271-657-0  
 Numéro d'enregistrement 01-2119490100-53-XXXX (EC931-329-6)  
 Concentration >= 3 < 10 %

Skin Irrit. 2 H315  
 Eye Dam. 1 H318  
 Aquatic Chronic 2 H411

**Alcool benzylique**

No. CAS 100-51-6  
 No. EINECS 202-859-9  
 Numéro d'enregistrement 01-2119492630-38-XXXX  
 Concentration >= 1 < 10 %

Acute Tox. 4 H302  
 Acute Tox. 4 H332

\* **Detafix-Color**

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

Eye Irrit. 2 H319

**2-Phénoxyéthanol**

No. CAS 122-99-6

No. EINECS 204-589-7

Numéro 01-2119488943-21-XXXX

d'enregistrement

Concentration &gt;= 1 &lt; 10 %

Acute Tox. 4 H302

Eye Irrit. 2 H319

**docosate sodique**

No. CAS 577-11-7

No. EINECS 209-406-4

Numéro 01-2119491296-29-XXXX

d'enregistrement

Concentration &gt;= 3 &lt; 10 %

Skin Irrit. 2 H315

Eye Dam. 1 H318

**Hydrocarbons, C11-C12, isoalkanes, <2% aromatics**

No. EINECS 918-167-1

Numéro 01-2119472146-39-XXXX

d'enregistrement

Concentration &gt;= 1 &lt; 10 %

Asp. Tox. 1 H304

Aquatic Chronic 4 H413

Flam. Liq. 3 H226

**Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.**

No. CAS 85536-14-7

No. EINECS 287-494-3

Numéro 01-2119490234-40-XXXX

d'enregistrement

Concentration &gt;= 3 &lt; 5 %

Acute Tox. 4 H302

Skin Corr. 1C H314

Eye Dam. 1 H318

Aquatic Chronic 3 H412

**1-propoxypropan-2-ol**

No. CAS 1569-01-3

Numéro 01-2119474443-37-XXXX

d'enregistrement

Concentration &gt;= 1 &lt; 10 %

Flam. Liq. 3 H226

Eye Irrit. 2 H319

**Autres ingrédients****(2-Méthoxyméthyléthoxy)propanol**

No. CAS 34590-94-8

No. EINECS

252-104-2

Numéro 01-2119450011-60-XXXX

\* Detafix-Color

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

d'enregistrement Concentration	>=	1	<	10	%	[3]
-----------------------------------	----	---	---	----	---	-----

**Propane-1,2-diol**

No. CAS	57-55-6	No. EINECS	200-338-0
Numéro d'enregistrement	01-2119456809-23-XXXX		

d'enregistrement Concentration	>=	1	<	10	%	[3]
-----------------------------------	----	---	---	----	---	-----

**Notent**

[3] Substance à limites d'exposition professionnelle  
Pour l'explication des abréviations voir section 16.

**RUBRIQUE 4: Premiers secours****4.1. Description des premiers secours****En cas d'inhalation**

Assurer un apport d'air frais. En cas de malaise, conduire le malade auprès d'un médecin.

**En cas de contact avec la peau**

Laver immédiatement à l'eau et au savon.

**En cas de contact avec les yeux**

En cas de contact avec les yeux, rincer sous un fort courant d'eau ou à l'aide d'une solution oculaire.  
Demander aussitôt l'avis d'un médecin.

**En cas d'ingestion**

Rincer la bouche et boire beaucoup d'eau. Demander aussitôt l'avis d'un médecin.

**4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés**

Pas d'information disponible

**4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

Pas d'information disponible

**RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie****5.1. Moyens d'extinction****Moyen d'extinction approprié**

Dioxyde de carbone, Produits extincteurs en poudre, Eau pulvérisée

**5.2. Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange**

Dans le cas d'un incendie environnant, montée de la pression et risque d'éclatement possibles.

**5.3. Conseils aux pompiers**

Refroidir les récipients menacés par vaporisation d'eau.

**RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle****6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

Sol très glissant suite au déversement du produit. Utiliser un vêtement de protection individuelle.

**6.2. Précautions pour la protection de l'environnement**

Ne rejeter ni dans les canalisations d'égout, ni dans les eaux.

**6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage**

Ramasser avec un produit absorbant (par ex. sable, Kieselguhr, liant universel). Le produit récupéré doit être manipulé conformément aux indications de la Section 13 "Elimination".

**6.4. Référence à d'autres rubriques**

Se référer aux mesures de protection énumérées dans les Sections 7 et 8.

\* Detafix-Color

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

## **RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage**

### **7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

Observer les mesures de précaution habituelles pour la manipulation des produits chimiques.

### **7.2. Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités**

Enveloppes vides peuvent contenir les restes du produit et c'est pourquoi il est nécessaire les traiter prudemment. Les emballages entamés doivent être refermés soigneusement et conservés en position verticale.

### **7.3. Utilisation(s) finale(s) particulière(s)**

Pas d'information disponible

## **RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle**

### **8.1. Paramètres de contrôle**

#### **Valeurs limites d'exposition**

##### **Alcool benzylique**

Liste	SUVA			
Type	MAK			
Valeur	22	mg/m <sup>3</sup>	5	ppm(V)

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur: Groupe du risque pendant la grossesse: Etablie le: Remarque: H SSc; AW; NIOSH

##### **2-Phénoxyéthanol**

Liste	SUVA			
Type	MAK			
Valeur	110	mg/m <sup>3</sup>	20	ppm(V)
Valeur limite à courte terme	220	mg/m <sup>3</sup>	40	ppm(V)

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur: H; Groupe du risque pendant la grossesse: S; Etablie le; Remarque: H SSc; Auge, OAWKT HU; BIA

##### **(2-Méthoxyméthyléthoxy)propanol**

Liste	SUVA			
Type	MAK			
Valeur	300	mg/m <sup>3</sup>	50	ppm(V)
Valeur limite à courte terme	300	mg/m <sup>3</sup>	50	ppm(V)

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur: Groupe du risque pendant la grossesse: Etablie le: Remarque: Auge & AW, NaseKT HU; NIOSH

##### **(2-Méthoxyméthyléthoxy)propanol**

Liste	IOELV			
Type	IOELV			
Valeur	308	mg/m <sup>3</sup>	50	ppm(V)

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur: Sk; Groupe du risque pendant la grossesse; Etablie le; Remarque: Skin

##### **2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol**

Liste	SUVA			
Type	MAK			
Valeur	67	mg/m <sup>3</sup>	10	ppm(V)
Valeur limite à courte terme	101	mg/m <sup>3</sup>	15	ppm(V)

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur; Groupe du risque pendant la grossesse: S; Etablie le; Remarque: SSc

##### **2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol**

Liste	IOELV			
Type	IOELV			
Valeur	67,5	mg/m <sup>3</sup>	10	ppm(V)
Valeur limite à courte terme	101,2	mg/m <sup>3</sup>	15	ppm(V)

### **8.2. Contrôles de l'exposition**

\* Detafix-Color

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

**Mesures d'ordre technique / Mesures d'hygiène**

Observer les mesures de précaution habituelles pour la manipulation des produits chimiques.  
 Equipement de protection individuelle doit être conforme avec la Règlement (CE) 2016/425 du Conseil et aux normes CEN résultant de leur part.

**Protection respiratoire - Note**

N'est pas nécessaire

**Protection des mains**

Gants résistant aux produits chimiques  
 Matériau approprié nitrile  
 Épaisseur du gant >= 0,6 mm  
 Temps de pénétration 480 min

**Protection des yeux**

Lunettes assurant une protection complète des yeux

**Protection du corps**

Vêtement de travail couramment utilisés pour travaux chimiques.

**RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques****9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

<b>Etat</b>	liquide		
<b>Couleur</b>	jaune		
<b>Odeur</b>	odeur d'ester		
<b>valeur pH</b>			
Valeur	8,00	à	9,00
<b>Point d'éclair</b>			
Valeur	>= 62		°C
<b>Densité</b>			
Valeur	env. 0,98		kg/l
<b>Hydrosolubilité</b>			
Remarque	miscible		
<b>Viscosité</b>			
Valeur	env. 13		s
méthode	DIN 53211 4 mm		

**9.2. Autres informations**

Pas d'information disponible.

**RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité****10.1. Réactivité**

Pas de réactions dangereuses si les prescriptions de stockage et de manipulation sont respectées.

**10.2. Stabilité chimique**

Le produit est stable.

**10.3. Possibilité de réactions dangereuses**

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

**10.4. Conditions à éviter**

Protéger des fortes chaleurs et du rayonnement direct du soleil.

**10.5. Matières incompatibles**

Aucuns connus.

**10.6. Produits de décomposition dangereux**

Pas de produit de décomposition dangereux connu.

\* Detafix-Color

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

## **RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques**

### **11.1. Informations sur les effets toxicologiques**

#### **Toxicité aiguë par voie orale**

ATE	3.110	mg/kg
méthode	valeur calculée (règlement (CE)1272/2008)	

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **Toxicité aiguë par voie orale (Composants)**

##### **Alcool benzylique**

Espèces	rat	
DL50	1620	mg/kg

#### **Toxicité aiguë par pénétration cutanée**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **Toxicité aiguë par inhalation**

ATE	16,67	mg/l
Administration/Forme	Poussières/Brouillards	
méthode	valeur calculée (règlement (CE)1272/2008)	
ATE	> 100	mg/l
Administration/Forme	Vapeurs	
méthode	valeur calculée (règlement (CE)1272/2008)	

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **Corrosion/irritation cutanée**

évaluation	irritant
------------	----------

Les critères de classification sont remplis.

#### **lésions oculaires graves/irritation oculaire**

évaluation	Corrosif
------------	----------

Les critères de classification sont remplis.

#### **sensibilisation**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **Mutagénicité**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **Cancérogénicité**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **Toxicité pour la reproduction**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **toxicité spécifique pour certains organes cibles (STOT)**

##### **Exposition unique**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

##### **exposition répétée**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### **Danger par aspiration**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

## **RUBRIQUE 12: Informations écologiques**

### **12.1. Toxicité**

#### **Toxicité pour les poissons**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

#### **Toxicité pour les daphnies**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

\* Detafix-Color

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

**Toxicité pour les algues**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**Toxicité pour les bactéries**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.2. Persistance et dégradabilité**

Le(s) agent(s) de surface contenu(s) dans cette préparation respecte(nt) les critères de biodégradabilité comme définis dans la réglementation (CE) no 648/2004 relatif aux détergents.

**12.3. Potentiel de bioaccumulation**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.4. Mobilité dans le sol**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB****Evaluation des propriétés de persistance et de bioaccumulation**

Le produit ne contient pas de substances PBT/vPvB.

**12.6. Autres effets néfastes**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination****13.1. Méthodes de traitement des déchets****Déchets de résidus**

Attribuer un numéro de code de déchet selon le catalogue européen des déchets en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

**Emballages contaminés**

Les emballages entièrement vidés peuvent être recyclés.

**RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport**

	Transport terrestre ADR/RID	Transport maritime IMDG/GGVSee
14.1. Numéro ONU	Le produit n'est pas une marchandise dangereuse lors du transport terrestre.	Le produit n'est pas une marchandise dangereuse lors du transport maritime.

**RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation \*\*\*****15.1. Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement****COV \*\*\***

COV (CH)	35,4	%	0,35	kg/l
COV (CE)	47,2	%		

**Composants (règlement (CE) no 648/2004)**

**5 % ou plus, mais moins de 15 %: \*\*\***

agents de surface anioniques, hydrocarbures aliphatiques, agents de surface non ioniques

**Autres ingrédients**

\* **Detafix-Color**

Date de révision: 07.07.2021

# 8440004203

Version: 12 / CH

Master No. MA-211

Date d'impression: 14.07.2022

Alcool benzylique

**Autres informations**

Le produit ne contient pas de substances extrêmement préoccupantes (SVHC).

**15.2. Évaluation de la sécurité chimique**

Aucune évaluation de la sécurité chimique n'est réalisée pour ce préparation.

**RUBRIQUE 16: Autres informations****mentions de danger H-de la rubrique 3**

H226	Liquide et vapeurs inflammables.
H302	Nocif en cas d'ingestion.
H304	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
H314	Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
H315	Provoque une irritation cutanée.
H318	Provoque de graves lésions des yeux.
H319	Provoque une sévère irritation des yeux.
H332	Nocif par inhalation.
H411	Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
H412	Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
H413	Peut être nocif à long terme pour les organismes aquatiques.

**abréviations**

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: Very persistent and very bioaccumulative

**catégories de danger CLP de la rubrique 3**

Acute Tox. 4	Toxicité aiguë, Catégorie 4
Aquatic Chronic 2	Danger pour le milieu aquatique, chronique, Catégorie 2
Aquatic Chronic 3	Danger pour le milieu aquatique, chronique, Catégorie 3
Aquatic Chronic 4	Danger pour le milieu aquatique, chronique, Catégorie 4
Asp. Tox. 1	Danger par aspiration, Catégorie 1
Eye Dam. 1	Lésions oculaires graves, Catégorie 1
Eye Irrit. 2	Irritation oculaire, Catégorie 2
Flam. Liq. 3	Liquide inflammable, Catégorie 3
Skin Corr. 1C	Corrosion cutanée, Catégorie 1C
Skin Irrit. 2	Irritation cutanée, Catégorie 2

**Informations complémentaires**

Les modifications importantes par rapport à la version précédente de la présente fiche de données de sécurité sont marquées par : \*\*\*

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.